

DE	Originalbetriebsanleitung	Akku-Rasenmäher
EN	Translation of the original operating instructions	Battery lawn mower
FR	Traduction du manuel d'utilisation d'origine	Tondeuses batterie
IT	Traduzione del Manuale d'Uso originale	Batteria tosaerba
ES	Traducción del manual original	Cortadora de césped a batería
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Batterij grasmaaier
CZ	Překlad originálního návodu k provozu	Baterie sekacka
SK	Preklad originálneho návodu na obsluhu	Batérie kosačky
PL	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi	Akumulatorowa kosiarka do trawy
HU	Az eredeti használati útmutató fordítása	Akkumulátor fűnyíró



320/20-4

#95850

Güde

**DEUTSCH****Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.****ENGLISH**

Please read the instructions carefully before starting the machine.

FRANÇAIS

Veuillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service

ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettrodomestico.

ESPAÑOL

Lea atentamente las instrucciones antes de poner en marcha la máquina.

NEDERLANDS

Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóórdat u de machine in gebruik neemt.

CESKY

Před spuštěním stroje si pečlivě přečtěte návod k používání.

SLOVENČINA

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

POLSKI

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję.

MAGYAR

Kérjük alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használná.

Deutsch	TECHNISCHE DATEN BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG ANFORDERUNG AN DEN BEDIENER RESTRISIKE VERHALTEN IM NOTFALL SYMBOLE SICHERHEITSHINWEISE AKKU ARBEITSHINWEISE WARTUNG ENTSORGUNG GEWÄHRLEISTUNG SERVICE STÖRUNGSSUCHE	15
English	TECHNICAL DATA SPECIFIED CONDITIONS OF USE REQUIREMENTS FOR OPERATING STAFF RESIDUAL RISKS EMERGENCY PROCEDURE SYMBOLS SAFETY INSTRUCTIONS BATTERY WORK INSTRUCTIONS MAINTENANCE DISPOSAL GUARANTEE SERVICE DEFECTS SEARCHING	23
Français	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION OPÉRATEUR RIQUES RÉSIDUELS CONDUITE EN CAS D'URGENCE SYMBOLES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ BATTERIE CONSIGNES DE TRAVAIL ENRETIEN LIQUIATION GARANTIE SERVICE RECHERCHE DES PANNES	29
Italiano	DATI TECNICI USO IN CONFORMITÀ ALLA DESTINAZIONE REQUISITI ALL'OPERATORE PERICOLI RESIDUALI COMPORTAMENTO IN CASO D'EMERGENZA SIMBOLI NORME DIE SICUREZZA BATTERIE ISTRUZIONI DI LAVORO MANUTENZIONE SMALTIMENTO GARANZIA SERVIZIO RICERCA DEI GUASTI	36
Nederlands	TECHNISCHE GEGEVENS VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM EISEN AAN DE BEDIENENDE PERSOON RESTRISICO'S HANDELSWIJZE IN NOODGEVAL SYMBOLEN VEILIGHEIDSAADVIEZEN BATTERIJ WERKINSTRUCTIES ONDERHOUD VERWIJDERING GARANTIE SERVICE OPLOSSING VAN STORINGEN	43
Cesky	TECHNICKÉ ÚDAJE POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM POŽADAVKY NA OBSLUHU ZBYTKOVÁ NEBEZPEČÍ CHOVÁNÍ V PŘÍPADĚ NOUZE SYMBOLY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ BATERIE ÚDRŽBA PRACOVNÍ POKYNY LIKVIDACE ZÁRUKA SERVIS VYHLÉDÁVÁNÍ PORUCH	50
Slovensky	TECHNICKÉ ÚDAJE POUŽITIE PODĽA PREDPISOV POŽIADAVKY NA OBSLUHU ZVÝŠKOVÉ NEBEZPEČENSTVÁ SPRÁVANIE V PRÍPADE NÚDZE SYMBOLY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY BATERIE PRACOVNÉ POKYNY ÚDRŽBA LIKVIDÁCIA ZÁRUKA SERVIS VYHLÁDÁVANIE PORÚCH	57
Magyar	MŰSZAKI ADATOK RENDELTETÉS SZERINTI HASZNÁLAT KÖVETELMÉNYEK A GÉP KEZELŐJÉRE MARADÉKVESZÉLYEK VISELKEDÉS KÉNYSZERHELYZETBEN SZIMBÓLUMOK BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK AKKUMULÁTOR MUNKAUTASÍTÁSOK KARBANTARTÁS KISELEJTÉZÉS JÓTÁLLÁS SZERVÍZ ÜZEMZAVAROK KIKERESÉSE	63
Slovenija	TEHNIČNI PODATKI UPORABA V SKLADU Z NAMENOM ZAHTEVE, KI JIH MORA SPOLNJEVATI UPORABNIK SEKUNDARNE NEVARNOSTI UKREPI V ZASILNIH PRIMERIH SIMBOLI VARNOSTNI NAPOTKI BATERIJA NAVODILA ZA DELO VZDRŽEVANJE ODSTRANJEVANJE GARANCIJA SERVIS MOREBITNE OKVARE	69



LIEFERUMFANG | DELIVERED ITEMS | ARTICLES DÉLIVRÉS | VOLUME DELLA FORNITURA |
LEVERINGSOMVANG | OBJEM DODÁVKY | ROZSAH DODÁVKY | SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM |
OBSEG DOBAVE | OPSEG ISPORUKE | ОБЕМ НА ДОСТАВКАТА | VOLUMUL LIVRĂRII |
OPSEG ISPORUKE | TESLIMAT KAPSAMI | ZAKRES DOSTAWY



4

5



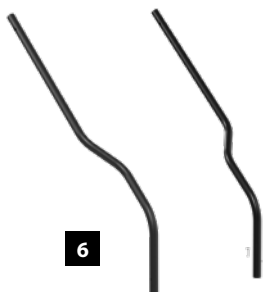
3



1



2



6



7



8



9



10



11



12



13